

Porównanie tłumaczeń Izajasza 8:20

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Do Prawa i do świadectwa!* Jeśli nie – będą mówić według tego słowa, w których nie ma jutrzeńki.** ¹⁾²⁾

¹⁾ Lub: Do postanowienia i do objawienia! (które właśnie zostało podane).

²⁾ jutrzeńki, שַׁחַר (szachar), lub: czerni, zaczernienia, magii (?); wg G: łapówki, δῶρα, טְרוּפֹת (szochad).